

電話四八一



剛放落にして大衆より
父の如くしたはるゝ

植田牛馬商
組合長 佐藤市郎氏

氏は剛放落にして用意れ献身的に奮闘されてゐる
周到縣下に於ける組合長と氏は十年前より牛馬商に志
して將に代表的の存在だ。し現在では湯本町驛前に出
佐藤市郎氏は入遠野村の張所を設け大多數の同業者
豪家にして手腕力量人格等に便宜を計ると共に組合發
に於て押しも押されぬ展の爲に奮闘努力されてを
大親分たる事は何人も承知する。

筆者は昭和十二年の元旦
氏は常に村民の爲、一般を迎へて熱望ある佐藤市郎
大衆の爲に生活上福利増進の發展を祈る尙紙面の都
進を計り自己の寢食をわす合上次號に記載致します

謹賀新年

石城郡内各町村長

石城郡内各學校長會

平町長 青沼鋒太郎

湯本町長 石川德壽

四倉町長 新妻盛

好間町長 金成淺治

鹿島町長 志賀直哉

飯野町長 伊藤淺之助

福島市長 佐藤澤

福島電燈株式會社

福島市旅館組合

郡山市銀行組合

湯本無盡郡山出張所

郡山無盡株式會社

片倉郡山製絲株式會社

小野新町 田村實業銀行

小野新町 白石末松

全 大和田左馬之助

片倉磐城製糸株式會社

大日本電力平營業所

福島縣郡山市

土木建築 鈴木仙松

イヤ
「君いゝ服を
求めたね」

レイの
「ソレ……」

正札堂……



立ヨリ 仕ヨリ
17.50 25.00
級組 10.00 15.00
高組 實組
セ三 セ三

東京で一番のライオン印
をお召し下さい

正札堂洋服店

男女通學 服賣出中
平停車場通 電話四三六番

入山探炭株式會社

古河炭礦好間鑛業所

石城郡内鄉村

白水炭礦會

福島縣田村郡小野新町

高等小學 岩崎周之助

石城郡好間村

高等小學 吉田庄太郎

次席 長谷川五郎

平土木監督 小林清吉

署所長 高屋俊造

平稅務長 高屋俊造

炭小野田戸部光衛

ゴムクツ
メリヤス
類御問屋
横山彰介商店
平町三丁目 電話九四番

丸はん家具店
平町三丁目 電話三五九番

銘酒 品一 栗野屋商店
平町大工町 電話四一〇番

福島縣石城郡泉驛前
御料理 太田屋

優秀なる専門技術
完備せる試験設備

モートル 修理工場新設
平町月見町

會社 佐藤鐵工所
電話三六二番

株式會社 百澤商店
平町四丁目 電話一二番

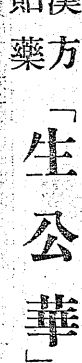
ツルヤ洋品店
平町四丁目 電話一四〇番

◆半天名入手拭
◆江戸模樣形付
◆其他洗張古物染替

當場主は本業に従事以來茲
に四十九年間故に是迄の經
験に因り如何なる古物にて
も經濟的に奇麗に染上りま

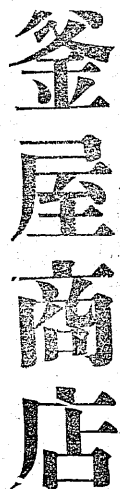
③ 鈴木染物工場
場長 鈴木富五良
平町南町 電話四九二番

珍らしい作用の薬



漢方外用藥「生公華」は療に導く良藥であると推獎
徳川初期の名醫であつた香してをります而もこれで治
川東園先生の處方に基き初つた方は殆んど再發の苦し
めて創製された今までになみがないと云はれてゐます
い効果のはやい貼布藥で他 因みに主治効能は神經痛
藥の如き副作用が少しもな ロイマチス關節炎肺炎肋膜
數でハツキリ効果が判つた 疾氣管支加答兒腰冷痛打身
と云ふ方々が大幅に多く急ぐぢきルイレキ濕疹凍傷火
性の方なれば大概間違ひな 傷等です。
い様ですから今迄永年の間 ◆藥價は二袋入九十五錢、
苦しむ抜いてゐる方には勿 五袋入二圓二十錢、十袋入
論急性で難儀してゐる方々 四圓で特殊藥なれば各地の
も是非一度御試み下さい。 專賣店のみで販賣してゐま
皇漢藥研究家鈴木東山博士 本郡下では平町山野邊
もこの生公華は今までない 藥局、植田町キクタヤ藥局
變つた効能のある藥で疾患小名濱町タカラヤ藥舗で懇
部に本藥を貼ると直ちに吸 切なる取扱ひをしてゐます
收の作用を同時に營み患部 一刻も早く是非共一回の御
の悪い毒素を吸収し是れが 試用を勧むる所以でありま
爲めに鬱血を散じ痛み熱を ず。
去り病苦を和げ根本から治

銅鐵金物問屋



平町五丁目

電話九番九九番

質の確實と廉賣は當店の生命

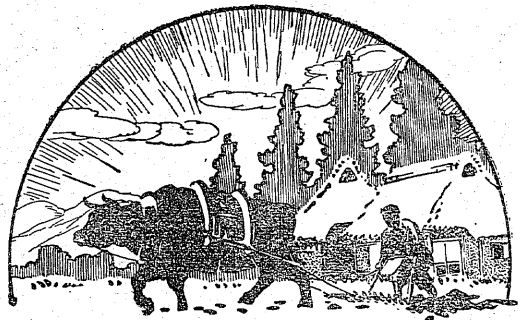
三
工
場
主
佐
藤
三
平

料理屋組合

支店 茨城縣助川町 傳言 重
電話平六九七番

井上茂作

吉村安次郎



年新賀恭

報新友民城磐

同一員社

平九品寺
職 遠藤心光

大野村長 木村正夫

大野助役 荒川庸作

川防組頭 兒玉萬平

川部村長 兒玉太久

久之濱 消防組頭 新妻雄一

好間助役 伊藤庄助

町會議員 阿部吾作

茨城縣多賀郡平瀨町

町會議員 豐田丑松

植田助役 渡邊丑太郎

小濱漁業組合長 渡邊國之助

好間軌道株式會社

久之濱町會議員

酒井元廣

久之濱町會議員

鯨岡義助

廣野村内科外科小兒

額賀醫院

富岡町 前町長

濱三郡木炭組合長

早川清久

水野政次郎

小名濱漁業組合長

縣會議員 上岡村長

山田六郎

福島縣石城郡平町

磐城勞友會

會長 渡邊一郎

外幹部一同

平瀨漁業組合

小學校長 乃木繁彌

勿來町 金成大五郎

内科外科 小兒科 小林醫院

石城郡勿來町 電話七二三番

川部郵便局長 酒造業 小野魯平

双葉郡學校長會

中ノ作埋立工事場

土木建築 東京三崎組 土木建築 太田勝彌

電話二〇二番

浪江町 木材業 佐藤永春

石城郡植田町

木材業 秋山市造商店

雜貨物 武子屋商店

平町四丁目 電話六八八番

なかや洋服店

平町三丁目 電話二〇三番

高久病院

平町 電話五一三番

平名物

ふくべ食堂 平川醫院

平驛前

江名町 電話二六

エビス食堂

電話四三九番

難波醫院

平町大町

高級料理

末廣

平町 電話四二二

若松屋旅館 仲屋旅館

雙葉郡大久村

御料理

谷口樓

平町 電話八番

谷地鑛泉

久之濱驛より 自動車の便あり

内科 外科 性病科一般

金成醫院

院長醫學士 金成忠義

平町鎌田

電話三五八番

血のふ 血肉トーゼ
グアヤ コール 血肉トーゼ
金で買へる健康
丈夫になつて體重が意外増にす
少し寒いらすく風を引く
咳が時々出て止まらない
咽喉を時々いためる
食血して居て血のめぐりが悪く特別寒い
心臓が弱つて居て胸がおどる
婦人血の道産前産後の衰弱 肺病 肋膜炎質
神經衰弱 榮養不良
右の様な人は身體の抵抗力が弱つて居て結核等に
取り付かれやすい容體です肺病等に取り付かれな
い様に日頃丈夫にして置かねばなりませんそれに
は當店で特に推奨してゐる血のふある「血肉トー
ゼ」はメキ〜とキ、メが見えて血色がよくなつ
て體重を増しますので御賞讃をいただいで居り升
◆百聞は一見に如かず是非お試しの上御健康をす
みやかに得られる様お勧め申上ます
◎薬と衛生のことなら何でも御相談下さい
◎病人の身になつてクスリを差上げる
福島縣平町五丁目角

處方調劑 藥品一般 化驗計量 衛生用品
山野邊藥局
藥劑師 山野邊東次郎
(健康保險局)

小名濱料理旅館組合

植田郵便局長 馬上守一

平町鎌田町 岡田牛乳舍

平町仲間町 若松牛乳舍

新川町 幸川崎版所